

9b hgWÅfZi b ['Y]bYf': `]Y[YfVca VY']b 'Gh"
æ \ Ub b . 'K]WÅ h][Y ' ð Zcfa Uh]cbYb

5a '(" '5i [i gh'k]fX'Y]bY'&) \$ _['gWÅk YfY': `]Y[YfVca VY']b
GUUfVfØW_Yb'YbhgWÅfZi' ð Zcfa Uh]cbYb'ni '9j U_i]Yfi b[Yb
Zc`Yb"

; Yd`UbhY'9bhgWÅfZi b ['Y]bYf': `]Y[YfVca VY
]b'GUUfVfØW_Yb

ð'XYf'gUUF`AbX]gWÅYb'@UbXYg\Ui dhghUXh'GUUfVfØW_Yb'k i fXY'Ua
A]hk cWžXYa ' & (" ' ð '] & \$ & (žY]bY': `]Y[YfVca VY'YbhXYW'h''8]YgY
9bhXYW_i b ['k]fZi'b]WÅh'bi f': fU[Yb'ni f'G]WÅYf\Y]h'Ui Z'gcbXYfb
nY][h'Ui W'X]Y'ZcfhXUi YfbXYb'<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'X]Y'Ui g'XYb
, VYfV`Y]VgY`b'XYg'Nk Y]hYb'K Y'h_f]Y[g'fYgi `h]YfYb'"9g`\UbXY'h
g]WÅ'ia 'Y]bY'&) \$ '?'`c[fUa a 'gWÅk YfY'6ca VYž'X]Y'XYfnY]h_Y]bY
U_i hY'; YZU\`f'XUfghY``h''8]Y'6Y\`ØfXYb'\UVYb'VYfY]hg'A U» bU\`a Yb
Yf[f]ZYbž'i a 'XYb': i bXcfh]b'XYf'I fgi `]bYbghfU» Y']b'Gh''æ \ Ub b
UVni g]WÅYfb"

9j U_i]Yfi b[ga U» bU\`a Yb']b'D`Ubi b[

5a 'GcbbhU[žXYa '(" '5i [i ghž']gh'X]Y'9bhgWÅfZi b ['XYf'6ca VY
[Yd`Ubh'' ð 'Y]bYf'YfghYb'@U[YVYgdfYWÅi b ['\UVYb'J YfhfYhYf'j cb
Dc`nY]ž: Yi Yfk Y\`fi bX'XYa ' ?Ua dZa]hY'fÅi a X]Ybgh'ØVYf'X]Y
bÅWÅghYb'GWÅf]hY'X]g_i h]Yfh''8UVY]k YfXYb'Ui WÅ
9j U_i]Yfi b[ga U» bU\`a Yb'Yfk c[Ybž'i a 'X]Y'G]WÅYf\Y]h'XYf
5bk c\`bYf'ni '[Yk Å\`f'Y]ghYb'"8]Y'GhUXhj Yfk U`hi b['j cb
GUUfVfØW_Yb'k]fX']b'bU\`Yf'Ni _i bZi'XYhU]`YfhY' ð Zcfa Uh]cbYb
ØVYf'XYb'[YbUi Yb'5V`Ui ZXYf'9bhgWÅfZi b ['i bX'X]Y'bØh][Yb
G]WÅYf\Y]hgj cf_Y\`fi b[Yb'VYfY]hghY``Yb"

@Ub [Zf]gh][Y`5i gk]f_i b [Yb`Ui Z`X]Y

; Ya Y]bgW\ UZh

8]YgY`J cfZ`Y`j YfXYi h`]W\Yb`X]Y`ZcfhXUi YfbXY`Df`AgYbn`j cb
?f]Y[gfY`_]hYb`]b`XYi hgW\Yb`Gh`AXhYb" Hfc`h`XYf`>\fnY\bhY`gY]h
XYa`9bXY`XYg`Nk Y]hYb`K Y`h_f]Y[g`V`Y]Vh`XUg`F]g]_c`j cb`i bXYb
k]Y`X]YgYf`Y]bY`F`YU`]h`h"8Yf`I a [Ub[`a]h`gc`W\Yb`; YZU`fYb
YfZcfXYfh`gh`AbX][Y`K UW\gUa`_Y]h`i bX`[i h`_ccfX]b]YfhY
BchZU`a U»bU`a Yb"8]Y`9fZU`fi b[`nY][h`z`k]Y`k]W\h][`Yg`]gh`z`XUgg
X]Y`; Ya Y]bgW\UZh`[i h]bZcfa`]Yfh]gh`i bX`[Ya Y]bgUa`Ub`XYf
G]W\Yf\Y]h`UfVY]hYh"

9]bY`< YfUi gZcfXYfi b [`Z0f`X]Y

GhUXhj Yfk U`hi b [

8]Y`GhUXhj Yfk U`hi b [`ghY`h]j cf`XYf`< YfUi gZcfXYfi b [z`X]Y
6Yj 0`_Yfi b [`fYW\hY]h][`ni`]bZcfa`]YfYb`i bX`X]Y`b0h][Yb
G]W\Yf\Y]hgj cf`_Y`fi b [Yb`ni`hfYZZYb" `a`J cfZY`X`XYf`9bhgW\`AfZ] b [
k YfXYb`X]Y`J YfUbhk`cfh`]W\Yb`g]W\YfghY`Yb`z`XUgg`U`Y` : UW`hYb
XYg`Dfc`nYggYg`[i h`[Yd`Ub`h`g]bX"9]bY`hfUbgdUfYb`hY
?ca`a`i b]_Uh]cb`]gh`]YfVY]`YbhgW\Y]XYbX`z`i a`XUg`J YfhfUi Yb`XYf
60f[Yf`]b`X]Y`G]W\Yf\Y]hga U»bU`a Yb`ni`gh`Af`_Yb"

: Un]h. `G]W\Yf\Y]h`U`h`0W\ghY`Df]cf]h`h`h`

Ni gUa`a`YbZUggYbX`]gh`X]Y`9bhgW\`AfZ] b [`XYf`:`]Y[YfVca`VY`Y]b
k]W\h][Yf`GW`f]h`h`ni`f`; Yk`A`f`Y]ghi b [`XYf`G]W\Yf\Y]h`]b
GUUfVf0W`_Yb"8]Y`_ccfX]b]YfhY`Ni gUa`a`YbUfVY]h]j cb`Dc`nY]z
: Yi Yfk Y`f`i bX`?Ua`dZa`]hY`f`A`i a`X]Ybgh`nY][h`XUg`9b[U[Ya`Ybh
XYf`GhUXhj Yfk U`hi b [z`XYb`60f[Yfb`Y]b`g]W\YfYg`I a`ZY`X`ni`V]YhYb"
8]Y`9fY][b]ggY`fi bX`i a`XYb`6ca`VYbZ] bX`Yf]bbYfb`i bg`XUfUbz
XUgg`X]Y`B`UW`k]f_i b [Yb`XYg`?f]Y[Yg`]b`j]Y`Yb` : cfa`Yb
k Y]hYfVYghY`Yb`z`U`YfX]b [g`a`]h`dfcZYgg]cbY`Yf`< UbX`UVi b [`i bX
J cfVYfY]hi b [`_0bbYb`gc`W\Y`< YfUi gZcfXYfi b [Yb`YfZc`[fY]W\
[Ya Y]ghYfh`k YfXYb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY